

아름답고 귀한 별

The Star Of Royal Beauty

© Copyright 2007 by Roddy Kenneth Street, Jr.

글쓴이: 켄 스트리트 번역: 김 난숙

Written by Ken Street & Translated by Nan-Sook Kim

"If you continue in My Word, you are truly My disciples, and you will know the Truth, and the Truth will make you free."

(Jesus speaking in John 8:31-32)

— ***The Motto Of Yonsei University*** —

어둠에 묻힌 나무위에 놓인 크리스마스 장식의 불꽃들 처럼, 우주바깥 깊이, 검은 허공에 달려 있는 듯한, 한밤 우리의 머리위로 떠다니는 별과 그 무리들, 은하계와 천사들.

이 모두 반짝이는 빛들중, 가장 특별하고 뚜렷하게 장관을 이루는 빛은 어느것 이겠습니까?

Stars, clusters, galaxies, and angels float above our heads at night— up there where they are hanging in the black void of outer space like decorative, flashing Christmas ornaments on a darkened tree.

Of all these shimmering lights, is there any one which is clearly the **most extraordinary** and **most spectacular**?

이 모든 훌륭한 빛들
가운데 하늘에서 가장
눈부시고 영광스러운
빛은 어느것 이겠습니까?

Which of these many great lights in Heaven is assuredly **the most splendid and glorious** of them all?

1.

수세기 동안 지구의 모든 인간들은 놀라움과 경의를 갖고, 계시를 받거나 지혜를 구할 때, 미래에 대한 예시를 얻고자 할 때, 우주의 신비속에 있는 그 수수께끼를 풀고자 밤하늘의 별들을 지켜보아 왔습니다.

1.

For countless centuries, all human beings on the Earth have been looking up to the stars of the night sky— with a great awe, with wonder, and with incomprehension. While we have been tirelessly seeking after wisdom, knowledge, enlightenment, and a prescient awareness of the future of our Universe, **we have always looked upward** to the stars for **answers** to the riddle of existence and the mysteries of the cosmos.

2.

수천년 동안 밤하늘의 별들은 우리들에게 지속적인 매력을 주며 우리의 관심을 끌었습니다. 그리고 그 밤의 별들의 풍경들은 고대와 마찬가지로 현대에서도 인간들에게 점성술, 천문학, 천체물리학 등으로 놀라운 관심의 대상이 되어 왔습니다. 지금도 우리는 우주 탐사선과 기상 인공위성, 강력한 컴퓨터 등의 도움을 통해 더 깨닫게 되기를 추구하고 있습니다.

2.

For many millennia, **the stars** of the night sky have attracted us, magnetically and persistently, and it must be our strong fascination with the starscape of the night that has led the human race to its current (and yet very ancient) infatuation with astrology, astronomy, and astrophysics. Now we continue our **search for enlightenment** with the aid of powerful computers, with weather satellites, and vehicles of space exploration.

3. 이 세상에 대한 앞으로의 운명, 그리고 지구가 앞으로 갈 방향에 대한 예시와 함께, 계시와 지혜를 얻으려는 자연적인 욕구는 인간에게 매우 강한 집착으로 다가옵니다. 그러면, 우리가 사는 이 넓은 우주에 대한 앞으로의 계획, 그리고 그 방향, 그 운명은 정말 무엇이겠습니까? 이 우주의 목적은 무엇이며, 이 모든것이 의미하는 것은 무엇일까요? 지구에 사는 인간들에게 때론 영감을 주고, 이야기꺼리가 되고, 호기심을 일으키는 진정한 숨은 의미는 무엇일까요?

3. Our natural human desire to gain wisdom and enlightenment, even a foreknowledge of the Earth's direction and our world's future fate, is a very strong compulsion. We ask ourselves, "What indeed is the organizational plan, direction, and fate of this vast Universe in which we live— what is its **purpose**, and what is the **meaning** of it all? What is the **secret meaning** of all those mysterious stars which have so long inspired, taunted, and intrigued the human beings of planet Earth?"

4. 성경은 천상의 천사들을 하나님의 별들이라고 지명하는 것을 당신은 아십니까?

하나님의 가장 큰 영광은 예수 그리스도라 이름하는 천상의 신비로운 하나의 별에 있습니다. 그는 단지 천사가 아니라, 그것을 초월하는 가장 큰 밝게 비취는 존재입니다.

4. Did you know that the Bible refers to the **angels** as the “**stars**” of Heaven?

God’s greatest glory is a **mysterious star of the Heavens** named Jesus Christ. He is not merely an angel, for He is **above** them and **superior** to them, a **bright being** of blindingly **brilliant light**.

5. 그는 인간의 몸체인 예수 그리스도 이전에 하나님의 아들 이셨고 하나님 아버지와 같이 공존하며 세상의 창세 전부터 하나님의 사랑을 받으신 분이셨습니다. 그는 지금도 하나님과 함께하시며, 가장 밝은 빛의 형체시며 하나님의 별들이라 불리는 천사들 보다 더 밝은 존재십니다.

5. Before His human incarnation as Jesus, He was already **God The Son**, co-existing with the Father God and beloved by Him since before the Creation of our Universe. As such, He is now again with God and remains what He has always been: the **most brilliant being** of the Heavens, **brighter than all the angels** who are called “**the stars**” of God.

6. 예수님은 세상에 계실때 “나는 세상의 빛이라” “나는 생명의 빛이라” 라고 말씀하셨습니다. 이것은 과장된 말들이 아니었습니다. 하나님의 아들로써, 하나님과 삼위일체의 공존속에 예수 그리스도께서는 세상의 창조 때부터 계신 분이셨습니다.

하나님이 태초에 “빛이 있을지라” 라고 말씀하셨을때 그리스도께서는 빛을 존재케하는 그일을 이루신 분이셨습니다.

6. When Jesus was on Earth among us, He told us “**I am the light of the world,**” saying that He is the Light and “the Life” of the world. He wasn’t exaggerating at all when He spoke those words. As **God The Son**, in the unity of His existence as **part of the Divine Trinity of God**, Jesus Christ had been there **at the very Creation** of our Universe.

When God spoke the Universe into being with the phrase “**Let there be light,**” it was the Christ Who had brought it about.

7. 우주의 행성들이 형성되어가는 과정을 지켜보는 눈부신 태양같이 예수 그리스도께서는 우주의 모든 창조의 증인으로서 그곳에 있었습니다. 성경은 “모든 것이 그를 통해 만들어졌습니다,” “세상이 그를 통해 만들어졌습니다,” “모든 것이 그를 위해 만들어 졌습니다.” 로써 예수님을 표현하고 있습니다.

그 후에, 인간의 형상인 아기 예수님으로 세상에 태어나셨습니다.

7. Like a dazzling **Sun** presiding over the embryonic development of a system of planets, **God The Son** had been there as an eyewitness at the very **Creation** of the cosmos. In fact, the Bible teaches that “all things were made through Him,” that “the world was made through Him,” and “all things were made for Him.”

Later on, the **Star of Royal Beauty** was born in a human form as a small baby boy who was destined to walk the ground of Earth, and a very fitting thing transpired.

8. 하나님의 아들이 세상에 태어나셨을 때, 매우 크고, 빛나는 별인, 베들레헴의 별이 놀랍게도 동시에 나타났습니다. 이것은 지구에 아주 놀라운 뉴스, 즉 모든 왕들의 왕이신 새왕이 베들레헴 마굿간에 태어나신 것을 의미했습니다.

모든 사람에게 진리의 빛이 세상에 오셨습니다. 베들레헴의 빛은 그 거대한 사건을 상징하는 것이었습니다.

8. As **God the Son** was being born to the Earth, the **Star of Bethlehem**— a very large and luminous star— had appeared in a quite conspicuous way for the time of this momentous occasion. It was signaling to the planet Earth a bit of amazing news, that **a new king**— in fact, the King of all kings— was being born in a manger in Bethlehem.

The true **Light** that gives light to every person was coming into the world, and the **Star of Bethlehem** symbolized that colossal event.

9. 베들레헴의 별은 ‘하나님의 그 존귀한 별’은 아니었습니다. ‘하나님의 그 존귀한 별은’ 육신의 형상으로 태어나신 아기 예수안에 있었습니다. 세상이 그로 인해 만들어졌지만, 세상은 그를 알아보지 못 했습니다.

그빛이 세상에 왔지만, 사람들은 그들의 행위가 악하므로 사탄은 헤롯왕을 통해 베들레헴이 있는 모든 아기들을 살해하는 끔찍한 살인을 범했습니다.

9. But the **Star of Bethlehem** was not really the **Royal Star of God**. The **Royal Star of God** was in the newborn infant Jesus, who actually embodied it! **God The Son** had become Jesus Christ. He was in the world at last, fulfilling all the many prophecies, and though the world was made through Him, it did not recognize Him.

The **Light** had come into the world, but men loved **darkness** instead of light, **because their deeds were evil**. Satan then moved King Herod to murder all the babies in Bethlehem in a single horrific mass execution.

10. 헤롯왕은 모든 아기들을 무지막지 하게 살해함으로써 새로 일어날 왕을 막으려 했습니다. 사탄은 지구에서 하나님의 왕위를 가로챘습니다. 사탄은 예수님이 지구에서 하나님의 보좌가 회복될지도 모를 그 왕위에 오르는 것을 겁냈습니다. 그러므로, 사탄은 예수님이 아기였을때 그 세상의 빛을 없애기를 희망했습니다. 그러나 그의 계획은 실패했습니다. 이 세상의 모든 악인들도 하나님의 그 빛을 끄을 수는 없었습니다.

10. Herod hoped that the merciless slaughter of all those tiny babes would prevent the rise of a new king. The usurper Satan had stolen God's throne on Earth, and likewise had no desire to see Jesus ascend to power, for He might then recover God's throne on Earth. Therefore, Satan was hopeful that he might somehow **extinguish the Light** of the world by snuffing it when Jesus was still a small babe.

But their plans failed, and not all the evil men in this world could douse the **light** that spread from **the fire of God's Holy Spirit**.

11. 그후, 제자들은 예수님이 간절한 기도후, 강한 빛으로 변화되는 모습을 지켜보았습니다. 그의 얼굴은 태양과 같이 빛났고 그의 옷은 발산하는 흰 빛으로 변했습니다. 예수님을 통해 발산하는 그 흰빛 가운데로 제자들은 (오래 전에 죽은) 모세와 엘리야가 죽은자 가운데서 살아나 예수님과 이야기 하는 것을 보았습니다.

11.

As an adult, His many disciples watched as Jesus was transfigured into **a being of bright light** after a period of intense prayer: **His face shone like the Sun**, and **His clothes became white** with a **radiant white light**. And in the midst of the **radiant white light** which was emanating from Jesus, they saw two great prophets of the past, both **Moses** and **Elijah** (who were long dead and gone), had been raised from the dead and were talking with Jesus!

12. 태양과 같이 빛나는 예수님의 모습속에서 진리의 빛, 즉, ‘그 하나님의 존귀한 별’은 제자들에게 증거가 되었습니다. 사탄은 예수님을 나무로 만든 십자가에 못박음으로서 하나님의 아들을 살인하는데 성공했습니다.

그러나, 예수님은 무덤에서 부활 하셨습니다. 그리고 하늘로 올라가시기 전에 500명 이상의 사람들에게 보이셨습니다. 예수님은 빛을 지닌 영화된 몸으로 천국에 가사, 하나님 아버지와 함께 그의 자리로 오르셨습니다.

12. The true **radiance** of Jesus Christ, the **Royal Star of God**, then became very evident to the disciples, for at that time **He was shining like the Sun!** Later on, Satan was successful in his long effort to provoke humanity to **even murder God’s Son**, so **Jesus died a torturous death by crucifixion** on a cross of wood. Satan hoped to bury the Seed of God in a dirty grave.

But Jesus was soon **resurrected** from the tomb in which He had been planted, and He was seen by crowds of 500 or more before He finally ascended— **radiant in a glorified body**— back to Heaven and His place with the Father.

13. 성경은 예수님께서 다시 지구로 돌아올 때를 말하고 있습니다. 그때는 모든 인간의 눈으로 하늘로 부터 내려 오시는 예수님의 광명한 빛의 모습을 볼것을 말합니다. (예수님은 고통받는 하나님의 양으로서가 아니라 군림하는 왕으로써 돌아오실 것입니다.) 천국의 도성이 세상에 임할것과 그때는 세상에 태양이나 밤이없고, 우리와 함께 하시는 하나님으로부터 오는 강한 빛으로서 세상을 밝게 하실것을 말하십니다.

13. The Bible tells us also that when **Jesus one day comes back to Earth** again, **all human eyes will see His brilliant radiance** as He **descends through the skies**, and His **eyes** will then **burn like fire!** (That is because He will return next time as **the conquering King**, even though **His first appearance** had been that of a **suffering Servant**. The **Lamb of God** will then be seen as the **Lion of God**.) And **in the Heavenly City** which is yet to come, there will be **no sun** and **no more night**, because the **brilliant radiance of “God-With-Us”¹** will then **illuminate** all the world.

¹ “Immanuel” (*God-With-Us*) is one of the prophetic names the Bible uses for Jesus. - 16 -

14. 이 모든 것은 예수님 안에 있는 하나님의 영광을 증거하는 것입니다. 인류에 대한 또 다른 증거는 밤에 우리의 머리위로 떠오르는 별자리들로부터입니다. 하나님은 밤하늘의 별자리 안에 처녀 마리아와 구세주 아기 예수의 기쁜 소식을 말씀하셨습니다.

14. All these things are intended to be **clues** for us— a **reliable witness** and a **sound evidence** to the **glory of God manifested in Jesus Christ**. Another great **sign** to the human race lies in **the very constellations** of the **starry skies** that float above our heads at night: God has **foretold** the gospel story of a **Virgin** and a **child Savior** even in the Zodiac signs of the night sky!

15. 고대 페르시아 점성가들은 별자리를 공부하면서, 이스라엘의 이사야와 다른 선지자들 처럼 아기 구세주가 처녀로부터 잉태 될것을 예언 했습니다. 그것은 예수님을 찾아올때 밝은 샛별을 따라온 3명의 동방박사들의 이야기로서도 알수 있습니다.

이 모든 것들은 하나님의 아들, 육신으로 세상에 오셨고 지금은 하늘에 오르사 영광의 빛을 지닌 육신으로 하나님 우편에 앉아계신 예수 그리스도를 증거하고 있습니다.

15. Like the prophet Isaiah and other prophets among the nation of Israel, the ancient Persian astrologers, in their study of the Zodiac, had also predicted the coming of **a child Savior** who would be **born of a Virgin**. This doubtless played a major part in persuading the “**three wise men**” to follow **a bright new star** that would lead them to **Jesus**.

By all these signs we are informed of the **brilliant luminosity** of **God The Son**, Who once embodied the physical human form of **Jesus Christ**, but Who now lives at the right hand of His Father in **a glorified resurrection body of incredible radiance**.

16. 이같이 하늘의 별들은 우리에게 예수님은 하나님을 광명한 빛을 발산하는 하나님의 존귀한 별임을 입증합니다. 우리 인간은 그분의 거룩한 빛을 받는 시간을 가질 때마다 축복을 갖게 되고, 그빛을 지구에 있는 다른 사람과 나누게 됩니다.

16. In so many ways have the **stars of the heavens** been always **pointing** us to the **glorious Star of Royal Beauty!** Jesus is truly **God The Son**, the **Royal Star of God**, and He **shines** with a **white-hot brilliance** as He emanates the **Perfect Light** of God's holiness and purity. We humans are truly blessed whenever we have a new opportunity to bask for a time in His **divine radiance...** or to **reflect** just a little of **His light** for others who inhabit this planet with us.

17. 당신은 이것을 아십니까?

예수님은 당신을 대신해서 모든 벌을 받으시기로 작정하셨던 것입니다. (그것은 지옥에 가는 심판의 형벌에서 우리를 구원하기 위한 것입니다.)

그빛은 인간의 죄에 대한 댓가로 온 것이며 그벌은 하나님 께서 모든 영혼들을 최후로 심판하는 그 심판의 날에 받게 될것입니다.

17. *Did you know this . . . ?*

Jesus has **willingly agreed, already**, to receive all of your preordained **punishment**, in order that you may be **spared** from the usual Judgment fate—and avoid a miserable destination in Hell. That punishment is what a person's **sinfulness** will otherwise **deserve**... and it will be found inescapable... at the **great Judgment Day of God**, when God will ultimately **evaluate** and **judge** the deeds of all souls.

But Jesus says, “I AM the Way, the Truth, and the Life.”² He is the **Truth** that will **set you free** from the penalty of sin and the prospect of death! He can give you “**a happy ending**” for your life-story!

18. 어떤 영혼도 하나님 자신의 큰 희생으로 구원받을 수 있습니다. 그것은 그의 외아들, 예수 그리스도를 구세주로 믿는 믿음에 의한 것입니다.

그 구원받는 영혼들은 마음의 문을 열고 예수 그리스도를 영접하고 빛이신 예수 그리스도를 영혼의 중심에 좌정시킨 자들입니다.

18. Any soul can be **spared** on the basis of God's own painful sacrifice, by a belief in the salvation God offers through **His chosen Messiah**, His only-begotten Son **Jesus Christ**.

Those souls that are spared will be the ones who have **opened up the door of the heart**, who have allowed Jesus Christ to come inside— through His Holy Spirit— to take up residence inside as the **New Center** of the Universe... as a **brilliant light** at the center of the spiritual "solar system."

19. 예수 그리스도의 빛은 당신에게 “마음의 안내자” 가 되어 줄것 입니다. 그리고 당신에게 올바른 세계관을 부여 해줄 것입니다.

예수님을 당신 마음의 보좌에 좌정시킬때, 그분은 당신의 내적 공호함에 따뜻한 태양으로 임할 것입니다. 그리고, 그것은 당신 내부에 있는 모든 어둠과 차가움을 없애 줄것입니다. 그런후에 당신은 올바른 세계관 속에서 당신의 인생을 정립시킬 것입니다.

19. The brilliant light of Jesus Christ can give you an "internal guidance system" for your heart, and this will provide orderly direction for the "planetary system" of your personal worldview.

When you **put Jesus on a throne** in your heart, He provides a **warm "sun"** for that great void in your internal universe, and it will then **burn continuously** to dispel all the darkness/coldness that would exist there without His presence. After that, you will have a **logical "solar system"** for all the interactive elements of your life.

20. 빛이신 예수님은 우주의 영광스런 빛이십니다. 마치 태양처럼 전 인류에게 평화와 사랑, 그리고 따뜻함을 발산해 주십니다. 그분만이 세상의 어둠을 피할수 있는 수단을 지구에 있는 모든 인간에게 제공해 주고 있습니다. 인간들은 지금 죄와 무질서 속에서 상처받고 인생의 고통으로 인해 혼돈속에 있습니다. 그러므로 모든 인류는 예수 그리스도께서 제공해 주신 그의 은혜와 축복을 받아야만 합니다.

20. This **glowing Jesus** is the **glorious Light of the Universe**, a **shining point of light** that **radiates** peace, love, and warmth to the entire human race, even as does the Sun. He alone provides the means by which we **escape the darkness** of this Universe. Jesus now **illuminates all the wide Universe**, and He **offers enlightenment** to all the people of Earth. Human beings who are bewildered by the distressing difficulty of this world— all who are appalled by the chaotic sinfulness or the injuriousness of this life on Earth— **must look to Jesus Christ** for the blessing of **comprehension** and the grace of **His enlightenment**.

21. 예수님만이 빛의 근원입니다. 그분만이 그 진리와 사랑, 그리고 용서와 화해의 길을 걸으셨습니다. 예수님은 하나님의 아들이시며, 존귀한 빛 이십니다. 그분은 하늘나라의 가장 빛나는 별이시며 우주의 어떤 태양보다도 더 밝게 빛나십니다.

그분만이 우리가 이 냉정하고 차가운 지구에서 절대적으로 필요로 하는 따뜻함과 사랑 그리고 인생의 목적과 안정을 제공해 주십니다. 그빛에서나는 광채로부터 우리는 영혼의 양분을 공분받고 우리의 마음과 생각 그리고 육체의 건강도 공급받게 됩니다.

21. The Christ alone is a **True Source of Perfect Light**— the only reliable and valid **source of that Godlike knowledge**, love, forgiveness, and understanding to which we all **aspire**.

Jesus Christ is **God The Son**, the **Royal Star** of beauty bright. He is indeed **the brightest star of Heaven**, more brilliant than **any sun** in this Universe. He alone can provide our desperately cold planet with the warmth, vision, love, and safety for which we are in such great need. In the **glow** of that **light** which **He radiates**, human beings will find real nourishment for the mind, and the nurture of a healthy-growth environment for our lives on Earth.

22. 하나님의 그 존귀한 별은 흑암의 우주에 소망의 빛입니다. 마치 등대와 같이 우주의 폭풍과 세상의 풍랑속에서 우리를 인도해 줍니다. 예수님은 하나님의 우주에서 구원의 등대로서 헌신하십니다. 그는 하나님의 천국으로 우리를 안전하게 안내하기 위해 빛을 밝혀 주십니다.

22. God's Royal Star is a beacon of hope in the blackness of space, and like a dweller in a **Lighthouse**, He can guide us through all the cosmic storms and the hostile weather of this world. Jesus is a **dedicated savior living in the great Lighthouse** of God's Universe, and He always beckons to us as He seeks to **guide us into the safety of God's Heaven.**

23. 만약 당신이 그 하나님의 빛을 보고, 그를 따르기로 선택하신다면 그분은 당신을 위해 천국의 문을 여시고 당신을 그곳으로 안전하게 인도하실 것입니다. 예수 그리스도의 빛을 찾기 위해 쓰여진 당신의 인생은 세상에서의 모든 아픔과 상처에도 불구하고 결코 헛되지 않을 것입니다. 그리고, 이 세상에서 사는 동안 마침내 당신의 마음은 평화와 안식을 얻게 될 것입니다.

23. If you **see God's heroic Light** and choose to follow after it, He will one day **open up His House of Light** for you, admitting you to the **safety of His Heaven**. There your heart will at last rest peaceful and calm, knowing that your lifetime on Earth—in spite of all the pain and the scars—was not in vain, because you lived your days **seeking to reach the matchless light of Jesus Christ**.

24. 성경의 말라기서와 누가복음에서 예수님을 “천국의 태양”* 으로 부르는 것을 당신은 아십니까 ?

이제는 그 천국의 태양을 당신의 가슴속 보좌에 놓을 시간입니다 !

* 말라기 4장 2절, 누가복음 1장 78절 !

24. Did you know that the Bible in *Malachi* and *Luke* calls Jesus “**the Sun of Heaven**”³...? It’s time you put the **Sun of Heaven** on a throne in your heart!

Jesus says, "I am the Light of the world. He who follows Me shall not walk in darkness, but shall have the light of life."⁴

Jesus says, "I am He who lives, and was dead; and, behold, I am alive for evermore. And I have the [escape] keys of Hell and of death."⁵

³ Malachi 4:2 & Luke 1:78 !

⁴ John 8:12 !

⁵ Revelation 1:18 !

25. 이를 위해 예수님을 당신의 마음에 주인으로 영접하는 기도를 간단히 하십시오.

그 기도에는 다음 5가지의 중요한 요소들이 고려되어야 합니다.

- 1) 당신의 과거에서의 잘못된 인생에서 돌아서고자 하여야 합니다.
- 2) 예수 그리스도의 희생을 통한 죄사함을 받고자 하여야 합니다.
- 3) 당신의 인생에서 하나님의 인도를 받고자 하여야 합니다.
- 4) 성경공부를 통해 하나님의 진리를 배우고자 하여야 합니다.
- 5) 진실되게 믿는자들과 교제를 하고자 하여야 합니다.

25. All it really takes is a **simple but sincere little prayer**— one that you should make up in your own words. The prayer for **deliverance** and for **God's leadership** should come from your own heart!

Some important elements that you might include are:

- 1) your desire to turn away from the wrongness or evil of your past life, and your remorse over the sins of your previous life,
- 2) your desire for God's forgiveness and mercy through the act of sacrifice of His Only Begotten Son (Jesus Christ),
- 3) your desire to know God's leadership in your life,
- 4) your desire to learn more of God's truth through Bible study,
- 5) your desire to find fellowship with genuine believers.

기억해야 할 사항들

- 1) 우리는 기도를 통해 하나님께 말합니다.
- 2) 하나님은 성경의 말씀을 통해 우리에게 말씀하십니다.
그러므로 하나님의 말씀인, 성경을 자주 읽어야겠습니다!

혼돈과 역경의 세상에서 하나님의 뜻을 이해하고 이겨내려는 당신의 노력을 하나님께서는 보상하고 축복해주시기 원하십니다!

It's also important for all of us to remember this:

- 1) **WE SPEAK TO GOD** by our prayers.
- 2) **GOD SPEAKS TO US** by the words of Holy Scripture.

So we must try to read His words and His Book just as often as we possibly can!!

God wants to bless you for all your long efforts to understand this very confusing and difficult Universe in which we live— so let Him reward your search with the grace of His forgiveness and enlightenment!

Jesus says “If the Son [of God] therefore makes you free, you shall be free indeed.”⁶

⁶ John 8:36 !

예수님께서서는 사람들에게 이렇게 말씀하셨습니다.

"또 천국은 마치 바다에 치고 각종 물고기를 모는 그물과 같으니 그물에 가득하매 물가로 끌어내고 앉아서 좋은 것은 그릇에 담고 못된 것은 내어 버리느니라. 세상 끝에도 이러하리라. 천사들이 와서 의인중에서 악인을 갈라내어 풀무불에 던져 넣으리니 거기서 울며 이를 값이 있으리라." *마태복음 13장 47절 - 50절*

Jesus said of the people of God that "The kingdom of Heaven is like a net that God has cast into the sea, and it gathers of every kind: When it is full, it will be pulled up on the shore, where they will sit down to sort the catch, and they will **collect the good fish in baskets, but the bad things will be thrown away. This is the way it will be at the end of the world:** The **angels** shall come forth, and they will **separate** the unrighteous persons from among those justified by God . . ."

Excerpt from the book of Matthew, who was a constant companion of Jesus and his devoted disciple [found in Matthew 13:47-50].

THIS GUIDE WAS WRITTEN FOR YOU BY. . .
Ken Street, a baptized believer of Jesus, following in His Way.

Street Tracts in the *Treasures For East Asia* series:

추수감사절과 하나님의 추수의 때 (Korean/English)

Thanksgiving And The Time Of God's Harvest

아름답고 귀한 별 (Korean/English)

The Star Of Royal Beauty

천국의 태양-- 온 세상을 향한 빛 (Korean/English)

The Sun Of Heaven— Light For All The World

하나님의 선택론 : 인류에 대한 하나님의 거대한 계획 (Korean/Eng.)

Divine Selection: God's Developmental Program For Earth

Truthspeaking And Thanksgiving In South Korea

The Temple Of Miraculous Fire

The Rock That Is Higher Than All

*The Journey To The East: My Trip To India & What I Learned From It
Heaven And Sri Lanka*

Re-thinking The Asian Superheros

위의 전도지들은 자유롭게 읽을수 있습니다. 한국에서 전도지를
만드는데 돕고 싶은 분은 아래의 전화번호로 전화해 주시기
바랍니다. (02) 3472-9126

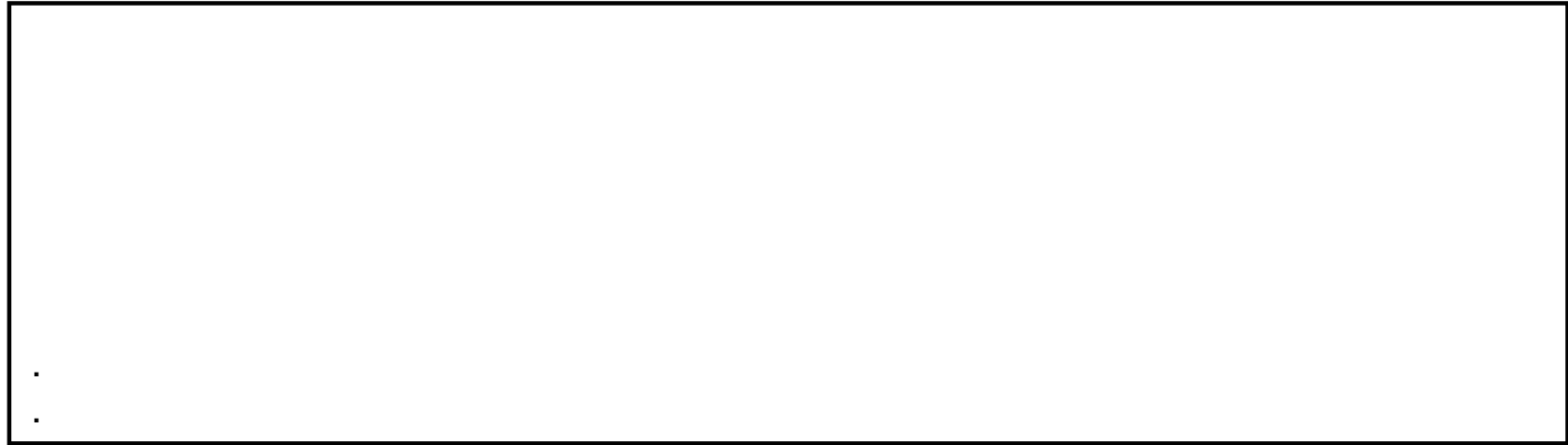
You can read all of the above messages free at our web sites. To help us
make evangelism tracts in South Korea, please telephone (02) 3472-9126 .

Star of Wonder, star of Night. . . Guide us to the Perfect Light !

This booklet is #1 in a new edition of the *Treasures For East Asia* series.

Version 2a, edition of April 28, 2007. © Copyright 2007 by Roddy Kenneth Street, Jr.

B.A. in English (with Teacher Certification) & M.Div.,
English Instructor at FLI for Yonsei University in Seoul, S. Korea



THIS GUIDE WAS WRITTEN FOR YOU BY. . .

Ken Street, a baptized believer of Jesus, following in His Way.

More than 85 free Street Tracts are available at **OnlineChristianTracts.org** for online reading and public distribution. These materials are posted also at **www.JCFish.net**, **www.JesusFishes.net**, **www.Christian-Tracts.net**, **www.WorldwideChristianTracts.net**, **www.KingJesus.us**, and **www.KingJesus.ws**. *Visit these websites for free e-tracts, printing patterns & more good stuff!* You'll find lots of teaching/evangelism messages there, so please put them to good use-- reach out to all persons in the world around you.

E-mail: *ken @ jcfish.net* | *earthtracts @ aim.com*

etracts @ yahoo.com | *etracts @ hotmail.com* | *etracts @ gmail.com* | *etracts1 @ aim.com*